

不是笑话

在网上看到一则不是笑话的故事，试译如次：两个朋友在沙漠上旅行。过了一些日子，他们开始为一点小事争执起来，其中一个很生气，刮了另一个人一巴掌。

被掴的人很伤心，在沙上面写着：「今天，我最好的朋友在我脸上刮了一巴掌。」

他们继续上路，结果抵达一个绿洲，决定跳进湖里洗一个痛快。

这时，被刮一巴掌的那个人不小心，踏进一个流沙的漩涡中，他一挣扎，人更陷了进去，整条腿已踏进泥沙中。不一会儿，整个人已埋到顶部，快将淹没。

「救命呀！」他大叫。

那个朋友舍了性命，伸手进流沙中把他救了出来。

好不容易才喘到气，这个人找到了一块石头，在它上面写着：「今天，我最好的朋友救了我一命。」

那个救他的人说：「我在伤害你的时候，你把那件事记在沙上。我救了你的命，你把那件事记在石头上，到底有甚么分别？」

他朋友回答：「如果有人伤害到我们，我们应该把事情记在沙上。这一来，风一吹，整件事就被忘得一干二净，但是，有些人帮助了我们，我们应该把事情记在石头上。这一来，风也吹不走，雨也打不散，我们永远地记着他们的恩惠，一生一世。」

所以，我们一定要把恨记在沙上，爱记在石头上。

智者说：「我们花一分钟就可以找到一个人，花一个小时就可以欣赏他，花上一天就可以爱上他，请把这福音传给别人。」

这种故事，由我说有点酸溜溜，还是留给区乐民去布道吧。